



26. August 1997
Tel.: 0211/89-93111 wk

technical heritage
fire-plug

I would like to testify the special engagement of Mr. Wolfgang Wimhöfer, to preserve the fire-plugs in Düsseldorf harbour.

Düsseldorf harbour was founded hundred years ago, the hydrants as technical equipment date back to the same period. They are out of order today, but they still show an important aspect of the development of working and producing conditions.

The special interest of Mr. Wimhöfer and his work of art have been decisive to preserve the hydrants and keep them in their original surrounding.

with regards

Silke Wiebrock
Press-Departement
Capital Town of Northrhine-Westfalia

Technische Erbschaften - Feuerhydranten

Ich freue mich, das spezielle Engagement Herrn Wimhöfers zu bezeugen, die Feuerhydranten im Düsseldorfer Hafen zu erhalten.

Der Düsseldorfer Hafen wurde vor über 100 Jahren gegründet, die Hydranten als technische Ausstattung datieren aus der selben Zeit. Heute sind sie nicht mehr in Betrieb, sie zeigen jedoch immer noch einen wichtigen Aspekt der Entwicklung der Arbeits- und Produktionsbedingungen.

Das spezielle Interesse Herrn Wimhöfers und seine künstlerische Arbeit waren ausschlaggebend, die Hydranten zu bewahren und sie in ihrer Originalumgebung zu belassen.

Hochachtungsvoll

Silke Wiebrock
Presseamt
Hauptstadt von Nordrhein - Westfalen